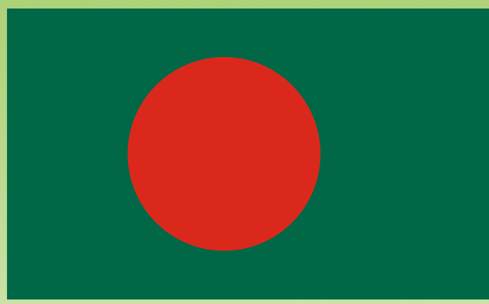
PRIMI PASSI IN ITALIANO

BENGALESE • বাংলা



Gli amici di Piazza del Mondo

Benvenuti!

Questo libretto è pensato per accompagnare i madrelingua bengalesi nei primi passi dell'apprendimento della lingua italiana. È uno strumento semplice e pratico, pensato per essere usato sia da soli, sia durante i corsi di italiano per stranieri.

Il contenuto è organizzato in cinque sezioni principali: alfabeto, vocabolario, grammatica di base, frasario, conversazioni di base. In ogni sezione le parole e le frasi in italiano sono accompagnate da una pronuncia approssimativa scritta in alfabeto bengalese, oltre che dalla traduzione in inglese e in bengalese.

Questo libretto è stato realizzato a Trieste da alcuni amici di Piazza del Mondo (piazza Libertà) e può essere trovato nelle scuole di italiano per stranieri della città. Alla fine del libretto troverete una lista aggiornata delle scuole dove potete seguirci o incontrarci.

Una versione aggiornata di questo materiale, insieme a contenuti aggiuntivi, è disponibile sul nostro sito web italianbooklets.github.io.

—— * * * ——

Welcome!

This booklet is designed to support Bengali speakers in taking their first steps in learning the Italian language. It is a simple and practical tool, intended for use both independently and during Italian courses for foreigners.

The content is organized into five main sections: alphabet, vocabulary, basic grammar, phrasebook, basic conversations. In each section, the Italian words and sentences are accompanied by an approximate pronunciation written in Bengali script, as well as translations into English and Bengali.

This booklet was created in Trieste by some friends of Piazza del Mondo (piazza Libertà) and can be found in the Italian language schools for foreigners in the city. At the end of the booklet, you will find an updated list of the schools where you can meet or follow us.

An updated version of this material, along with additional content, is available on our website italianbooklets.github.io.

—— * * * ——

স্বাগতম!

এই পুস্তিকাটি বাংলাভাষীদের ইতালীয় ভাষা শেখার প্রথম ধাপে সহায়তা করার জন্য তৈরি করা হয়েছে এটি একটি সহজ ও ব্যবহারিক উপকরণ, যা একা একা ব্যবহার করা যেতে পারে অথবা বিদেশিদের জন্য ইতালীয় ভাষার কোর্সের সময়ও কাজে লাগানো যেতে পারে

এই পুস্তিকার বিষয়বস্তু পাঁচটি প্রধান অংশে বিন্যস্ত করা হয়েছে: বর্ণমালা, শব্দভাণ্ডার, প্রাথমিক ব্যাকরণ, বাক্যসংকলন এবং মৌলিক কথোপকথন প্রতিটি অংশে ইতালীয় শব্দ ও বাক্যের সঙ্গে বাংলা লিপিতে লেখা আনুমানিক উচ্চারণ, পাশাপাশি ইংরেজি ও বাংলা অনুবাদ দেওয়া হয়েছে

এই পুস্তিকাটি ত্রিয়েস্তে শহরে Piazza del Mondo (piazza Libertà)-এর কিছু বন্ধুর উদ্যোগে তৈরি করা হয়েছে এবং এটি শহরের বিদেশিদের জন্য ইতালীয় ভাষার বিদ্যালয়গুলোতে পাওয়া যায় পুস্তিকার শেষে আপনি সেই বিদ্যালয়গুলোর একটি হালনাগাদ তালিকা পাবেন, যেখানে আমাদের সঙ্গে দেখা করা বা আমাদের কার্যক্রম অনুসরণ করা সম্ভব

এই উপকরণের একটি হালনাগাদ সংস্করণ এবং অতিরিক্ত বিষয়বস্তু আমাদের ওয়েবসাইট italianbooklets.github.io এ উপলব্ধ

1 Alfabeto • *Alphabet* • ইটালিয়ান বর্ণমালা

L'alfabeto italiano ha **21 lettere**.
The italian alphabet has **21 letters**.
ইতালীয় বর্ণমালায় ২১টি অক্ষর রয়েছে

Lettera	Nome	উচ্চারণ	Lettera	Nome	উচ্চারণ	Lettera	Nome	উচ্চারণ
A, a	a	আ	**H, h**	acca	আক্কা	**Q, q**	cu, qu	কু
B, b	bi	বি	**I, i**	i	ই	**R, r**	erre	এররে
C, c	ci	চি	**L, l**	elle	এল্লে	**S, s**	esse	এসসে
D, d	di	দি	**M, m**	emme	এম্মে	**T, t**	ti	তি
E, e	e	এ	**N, n**	enne	এন্নে	**U, u**	u	উ
F, f	effe	এফফে	**O, o**	o	ও	**V, v**	vi, vu	ভু
G, g	gi	জি	**P, p**	pi	পি	**Z, z**	zeta	যেতা

Le lettere **A**, **E**, **I**, **O**, **U** si chiamano **vocali**. Tutte le altre lettere si chiamano **consonanti**.
The letters **A**, **E**, **I**, **O**, **U** *are called* **vowels**. *All other letters are called* **consonants**.
A, **E**, **I**, **O**, **U** অক্ষরগুলোকে **স্বরবর্ণ** বলা হয় বাকি সব অক্ষরকে **ব্যঞ্জনবর্ণ** বলা হয়

Le seguenti lettere non fanno parte dell'alfabeto italiano e si trovano solo in parole di origine straniera.
The following letters do not belong to the Italian alphabet and are only found in borrowed words.
নিচের অক্ষরগুলো ইতালীয় বর্ণমালার অংশ নয় এবং এগুলো কেবল বিদেশি উৎসের শব্দে ব্যবহৃত হয়

Lettera	J, j	K, k	W, w	X, x	Y, y
Nome	i lunga	cappa	doppia vu	ics	ipsilon
উচ্চারণ	ই লুংগা	কাপ্পা	দোপ্পিয়া ভু	ইক্স	ইপ্সিলন

1.1 Note sulla pronuncia • *Notes on pronunciation* • উচ্চারণ সংক্রান্ত নোট

Le parole contenenti un suono che non esiste in Nepalese sono indicate con un asterisco: *. Chiedi a una persona che parla Italiano come si pronunciano queste parole!

*Words containing sounds that do not exist in Nepali are marked by an asterisk: *. Ask an Italian speaking person how to pronounce these words!*

যেসব শব্দে এমন ধ্বনি রয়েছে যা বাংলা ভাষায় নেই, সেগুলোকে তারকা চিহ্ন (*) দিয়ে চিহ্নিত করা হয়েছে এই শব্দগুলোর সঠিক উচ্চারণ জানতে ইতালীয় ভাষাভাষী কারও কাছে জিজ্ঞাসা করুন

Italiano	বাংলা	Italiano	বাংলা
ca, che, chi, co, cu	কা, কে, কি, কো, কু	**ga, ghe, ghi, go, gu**	গা, গে, গি, গো, গু
cia, ce, ci, cio, ciu	চা, চে, চি, চো, চু	**gia, ge, gi, gio, giu**	জা, জে, জি, জো, জু
scia, sce, sci, scio, sciu	শা, শে, শি, শো, শু	**gn***	নিয়ে
sca, sche, schi, sco, scu	স্কা, স্কে, স্কি, স্কো, স্কু	**gl***	–

2 Vocabolario • *Vocabulary* • শব্দভাণ্ডার

2.1 Numeri • Numbers • সংখ্যা

2.1.1 Da 0 a 19 • From 0 to 19 • ০ থেকে ১৯

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
0 zero	ঝেরো	*zero*	০ শূন্য	**10 dieci**	দিয়েচি	*ten*	১০ দশ
1 uno	উনো	*one*	১ এক	**11 undici**	উনদিচি	*eleven*	১১ এগারো
2 due	দুয়ে	*two*	২ দুই	**12 dodici**	দোদিচি	*twelve*	১২ বারো
3 tre	ত্রে	*three*	৩ তিন	**13 tredici**	ত্রেদিচি	*thirteen*	১৩ তেরো
4 quattro	কোয়াত্রো	*four*	৪ চার	**14 quattordici**	কোয়াত্তরদিচি	*fourteen*	১৪ চৌদ্দ
5 cinque	চিংকুয়ে	*five*	৫ পাঁচ	**15 quindici**	কুইন্দিচি	*fifteen*	১৫ পনেরো
6 sei	ছেই	*six*	৬ ছয়	**16 sedici**	ছেইদিচি	*sixteen*	১৬ ষোল
7 sette	ছেত্তে	*seven*	৭ সাত	**17 diciassette**	দিচাছেত্তে	*seventeen*	১৭ সতেরো
8 otto	ওত্তো	*eight*	৮ আট	**18 diciotto**	দিচত্ত	*eighteen*	১৮ আঠারো
9 nove	নোভে	*nine*	৯ নয়	**19 diciannove**	দিচানোভে	*nineteen*	১৯ উনিশ

2.1.2 Decine • *Tens* • দশক সংখ্যা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
20 venti	ভেন্তি	*twenty*	২০ বিশ	**60 sessanta**	ছেছান্তা	*sixty*	৬০ ষাট
30 trenta	ত্রেন্তা	*thirty*	৩০ ত্রিশ	**70 settanta**	ছেত্তান্তা	*seventy*	৭০ সত্তর
40 quaranta	কোয়ারান্তা	*forty*	৪০ চল্লিশ	**80 ottanta**	অত্তান্তা	*eighty*	৮০ আশি
50 cinquanta	চিনকোয়ান্তা	*fifty*	৫০ পঞ্চাশ	**90 novanta**	নভান্তা	*ninety*	৯০ নব্বই

2.1.3 Centinaia e migliaia* • *Hundreds and thousands* • শতক ও হাজার

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
100 cento	চেন্তো	*one hundred*	১০০ একশ
200 duecento	দুয়েচেন্তো	*two hundred*	২০০ দুইশ
300 trecento	ত্রেচেন্তো	*three hundred*	৩০০ তিনশ
400 quattrocento	কোয়াত্রোচেন্তো	*four hundred*	৪০০ চারশ
500 cinquecento	চিংকুয়েচেন্তো	*five hundred*	৫০০ পাঁচশ
600 seicento	ছেইচেন্তো	*six hundred*	৬০০ ছয়শ
700 settecento	ছেত্তেচেন্তো	*seven hundred*	৭০০ সাতশ
800 ottocento	ওত্তোচেন্তো	*eight hundred*	৮০০ আটশ
900 novecento	নভেচেন্তো	*nine hundred*	৯০০ নয়শ
1000 mille	মিল্লে	*one thousand*	১০০০ এক হাজার
2000 duemila	দুয়ে মিলা	*two thousand*	২০০০ দুই হাজার

2.1.4 Come formare numeri più grandi di 20: esempio
How to form numbers larger than 20: *example*
২০-এর বেশি সংখ্যা গঠন: উদাহরণ

20	venti (ভেন্তি)
+ 7	sette (ছেত্তে)
= 27	**ventisette (ভেন্তিছেত্তে)**
400	quattrocento (কোয়াত্রো চেন্তো)
+ 50	cinquanta (চিনকুয়ান্তা)
+ 6	sei (ছেই)
= 456	**quattrocentocinquantasei (কোয়াত্রোচেন্তোচিংকুয়ান্তাছেই)**
1000	mille (মিল্লে)
+ 900	novecento (নোভে চেন্তো)
+ 80	ottanta (ওত্তান্তা)
+ 5	cinque (চিনকুয়ে)
= 1985	**millenovecentottantacinque (মিল্লেনোভেচেন্তোতান্তাচিংকুয়ে)**

2.2 Giorni della Settimana • *Days of the week* • সপ্তাহের দিনগুলো

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
lunedì	লুনেদি	*monday*	সোমবার	**ieri**	ইয়েরি	*yesterday*	গতকাল
martedì	মারতেদি	*tuesday*	মঙ্গলবার	**oggi**	ওজ্জি	*today*	আজ
mercoledì	মেরকোলোদি	*wednesday*	বুধবার	**domani**	দোমানি	*tomorrow*	আগামীকাল
giovedì	জোভেদি	*thursday*	বৃহস্পতিবার				
venerdì	ভেনেরদি	*friday*	শুক্রবার				
sabato	ছাবাতো	*saturday*	শনিবার				
domenica	দোমেনিকা	*sunday*	রবিবার				

2.3 Mesi • *Months* • মাসগুলো

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Gennaio	যেন্নাইয়ো	*January*	জানুয়ারি	**Luglio***	লুল্লিও	*July*	জুলাই
Febbraio	ফেব্রাইয়ো	*February*	ফেব্রুয়ারি	**Agosto**	আগস্তো	*August*	আগস্ট
Marzo	মার্তছো	*March*	মার্চ	**Settembre**	ছেত্তেমব্রে	*September*	সেপ্টেম্বর
Aprile	আপ্রিলে	*April*	এপ্রিল	**Ottobre**	অত্তব্রে	*October*	অক্টোবর
Maggio	মাজ্জো	*May*	মে	**Novembre**	নভেম্ব্রে	*November*	নভেম্বর
Giugno	জুন্নিও	*June*	জুন	**Dicembre**	দিচেম্ব্রে	*December*	ডিসেম্বর

2.4 Colori • *Colors* • রং

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
verde	ভেরদে	*green*	সবুজ	**rosso**	রছছো	*red*	লাল
blu	ব্লু	*blue*	নীল	**azzurro**	আঝুররো	*light blue*	আকাশি নীল
giallo	জাল্লো	*yellow*	হলুদ	**arancione**	আরানচওনে	*orange*	কমলা
marrone	মার্রোনে	*brown*	বাদামি	**rosa**	রোঝা	*pink*	গোলাপি
viola	ভিওলা	*purple*	বেগুনি	**bianco**	বিয়াঙ্কো	*white*	সাদা
grigio	গ্রিজ্জ	*grey*	ধূসর	**nero**	নেরো	*black*	কালো

2.5 Le Parti del Corpo • *Body parts* • শরীরের অংশ

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
la testa	লা তেস্তা	*head*	মাথা	**la mano**	লা মানো	*hand*	হাত
il naso	ইল নাঝো	*nose*	নাক	**il dito**	ইল দিতো	*finger, toe*	আঙুল
l'occhio	লোক্কিও	*eye*	চোখ	**il petto**	ইল পেত্তো	*chest*	বুক
la bocca	লা বোক্কা	*mouth*	মুখ	**il cuore**	ইল কুওরে	*heart*	হৃদয়
la lingua	লা লিংগুয়া	*tongue*	জিহ্বা	**il polmone**	ইল পোলমোনে	*lung*	ফুসফুস
il dente	ইল দেন্তে	*tooth*	দাঁত	**lo stomaco**	লো ইস্তোমাকো	*stomach*	পাকস্থলী
l'orecchio	লোরেক্কিও	*ear*	কান	**la schiena**	লা স্কিয়েনা	*back*	পিঠ
i capelli	ই কাপেল্লি	*hair*	চুল	**i genitali**	ই জেনিতালি	*genitals*	জননাঙ্গ
la gola	লা গোলা	*throat*	গলা	**la gamba**	লা গাম্বা	*leg*	পা
la spalla	লা স্পাল্লা	*shoulder*	কাঁধ	**il ginocchio**	ইল জিনোক্কিও	*knee*	হাঁটু
il braccio	ইল ব্রাচ্চো	*arm*	বাহু	**il piede**	ইল পিয়েদে	*foot*	পায়ের পাতা
il gomito	ইল গোমিতো	*elbow*	কনুই	**la caviglia***	লা কাভিল্লিয়া	*ankle*	টাখনু
il polso	ইল পোলছো	*wrist*	কবজি	**la pelle**	লা পেল্লে	*skin*	ত্বক

2.6 Le Parti della Città • *Parts of the city* • শহরের অংশ

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
la strada	লা স্ট্রাদা	*street*	রাস্তা
la piazza	লা পিয়াৎঝা	*square*	স্কোয়ার, ফাঁকা জায়গা
la stazione ferroviaria	লা স্তাতঝিওনে ফেররোভিয়ারিয়া	*train station*	ট্রেন স্টেশন
la stazione degli* autobus	লা স্তাতঝিওনে দেল্লি আউতোবুস	*bus station*	বাস স্টেশন
la fermata dell'autobus	লা ফের্মাতা দেল' আউতোবুস	*bus stop*	বাস স্টপ
la questura	লা কোয়েছতুরা	*central police station*	প্রধান পুলিশ থানা
la chiesa	লা কিয়েঝা	*church*	গির্জা
la moschea	লা মোছকেয়া	*mosque*	মসজিদ
il supermercato	ইল সুপেরমেরকাতো	*supermarket*	সুপারমার্কেট

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
il negozio	ইল নেগোৎছিও	*shop*	দোকান
il tabaccaio	ইল তাবাক্কাইও	*tabacconist*	তামাকের দোকান
l'ospedale	লো স্পেদালে	*hospital*	হাসপাতাল

2.7 Vestiti • Clothes • পোশাক

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
la maglietta*	লা মাল্লিয়েত্তা	*T-Shirt*	টি'শার্ট
la camicia	লা কামিচা	*shirt*	শার্ট
il maglione*	ইল মাল্লিওনে	*sweater*	সোয়েটার
la felpa	লা ফেল্পা	*hoodie*	হুডি
la tuta	লা তুতা	*tracksuit*	ট্রাকস্যুট
i pantaloni	ই পান্তালোনি	*pants*	ফুলপ্যান্ট
le scarpe	লে স্কারপে	*shoes*	জুতো
i calzini	ই কালঝিনি	*socks*	মোজা
l'intimo da uomo	লিন্তিমো দা উওমো	*men's underwear*	ছেলেদের অন্তর্বাস
l'intimo da donna	লিন্তিমো দা দোন্না	*women's underwear*	নারীদের অন্তর্বাস
la giacca	লা জাক্কা	*jacket*	জ্যাকেট
il cappello	ইল কাপ্পেল্লো	*hat*	টুপি
i guanti	ই গুয়ান্তি	*gloves*	দস্তানা
la sciarpa	লা শার্পা	*scarf*	স্কার্ফ

2.8 Cibo e bevande • *Food and beverages* • খাবার

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
le uova	লে উওভা	*eggs*	ডিম	**il sale**	ইল ছালে	*salt*	লবণ
il pesce	ইল পেশে	*fish*	মাছ	**il pepe**	ইল পেপে	*pepper*	গোলমরিচ
la carne	লা কার্নে	*meat*	মাংস	**la frutta**	লা ফ্রুত্তা	*fruits*	ফল
il pollo	ইল পোল্লো	*chicken*	মুরগি	**la mela**	লা মেলা	*apple*	আপেল
il manzo	ইল মানঝো	*beef*	গরুর মাংস	**l'arancia**	লারান'চা	*orange*	কমলা
il maiale	ইল মাইয়ালে	*pork*	শুকর	**la verdura**	লা ভের্দুরা	*vegetables*	সবজি
il riso	ইল রিঝো	*rice*	চাল, ভাত	**la cipolla**	লা চিপোল্লা	*onion*	পেঁয়াজ
la pasta	লা পাস্তা	*pasta*	পাস্তা	**l'aglio***	লাল্লিও	*garlic*	রসুন
il pane	ইল পানে	*bread*	পাউরুটি	**le bevande**	লে বেভান্দে	*drinks*	পানীয়
lo zucchero	লো ঝুক্কেরো	*sugar*	চিনি	**l'acqua**	লাক্কুয়া	*water*	পানি
l'olio	লোলিও	*oil*	তেল	**il latte**	ইল লাত্তে	*milk*	দুধ
le spezie	লে স্পেৎছিয়ে	*spices*	মশলা	**il tè**	ইল তে	*tea*	চা

2.9 Famiglia* • *Family* • পরিবার

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
la mamma, la madre	লা মাম্মা, লা মাদ্রে	*mom, mother*	মা
il papà*, il padre	ইল পাপ্যা, ইল পাদ্রে	*dad, father*	বাবা
la sorella	লা ছোরেল্লা	*sister*	বোন
il fratello	ইল ফ্রাতেল্লো	*brother*	ভাই
la nonna	লা নন্না	*grandma / grandmother*	দাদি, দিদা, ঠাকুমা
il nonno	ইল নন্নো	*grandpa / grandfather*	নানা, দাদু, ঠাকুরদা
la figlia*	লা ফিল্লিয়া	*daughter*	কন্যা
il figlio*	ইল ফিল্লিও	*son*	পুত্র
la moglie*	লা মল্লিয়ে	*wife*	স্ত্রী
il marito	ইল মারিতো	*husband*	স্বামী
i genitori	ই জেনিতোরি	*parents*	বাবা-মা
i parenti	ই পারেন্তি	*relatives*	আত্মীয়স্বজন
lo zio	লা ঝিও	*uncle*	চাচা / মামা
la zia	লা জিয়া	*aunt*	খালা / ফুফু
il cugino	ইল কুজিনো	*cousin (male)*	কাজিন (পুরুষ)
la cugina	লা কুজিনা	*cousin (female)*	কাজিন (মহিলা)
il nipote	ইল নিপোতে	*nephew, grandson*	ভাতিজা / নাতি
la nipote	লা নিপোতে	*niece, granddaughter*	ভাতিজি / নাতনি

2.10 Aggettivi comuni • *Common adjectives* • সাধারণ বিশেষণ

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
buono	বুওনো	*good*	ভালো	**bello**	বেল্লো	*beautiful*	সুন্দর
cattivo	কাত্তিভো	*bad*	খারাপ	**brutto**	ব্রুত্তো	*ugly*	কুৎসিৎ
grande	গ্রান্দে	*big*	বড়ো	**alto**	আলতো	*tall*	লম্বা
piccolo	পিক্কোলো	*small*	ছোটো	**basso**	বাছছো	*short*	বেঁটে
giovane	ঝোভানে	*young*	তরুণ	**nuovo**	নুওভো	*new*	নতুন
anziano	আনছিয়ানো	*old (person)*	বৃদ্ধ, প্রবীণ	**vecchio**	ভেক্কিও	*old*	পুরোনো
forte	ফোর্তে	*strong*	শক্তিশালী	**vicino**	ভিচিনো	*close, near*	কাছে
debole	দেবোলে	*weak*	দুর্বল	**lontano**	লন্তানো	*far away*	দূরে
pieno	পিয়েনো	*full*	ভর্তি	**tanto**	তানতো	*much, a lot*	অনেক
vuoto	ভুয়োতো	*empty*	ফাঁকা	**poco**	পোকো	*less, a little*	অল্প
facile	ফাচিলে	*easy*	সহজ	**stesso**	স্তেস্সো	*same*	একই
difficile	দিফফিচিলে	*difficult*	কঠিন	**diverso**	দিভের্সো	*different*	ভিন্ন
intero	ইন্তেরো	*whole*	গোটা	**rotto**	রত্তো	*broken*	ভাঙ্গা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা	Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
freddo	ফ্রেদ্দো	*cold*	ঠাণ্ডা	**strano**	স্ত্রানো	*weird*	অদ্ভুত
tiepido	তিয়েপিদো	*lukewarm*	উষম	**aperto**	আপের্তো	*open*	খোলা
caldo	কালদো	*hot*	গরম	**chiuso**	কিউঝো	*closed*	বন্ধ

2.11 Vocabolario medico • *Medical vocabulary* • চিকিৎসা সংক্রান্ত শব্দভাণ্ডার

2.11.1 Termini generali • *General terms* • সাধারণ শব্দ

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
l'ospedale	ল'অস্পেদালে	*hospital*	হাসপাতাল
il pronto soccorso	ইল প্রন্তো সককোর্সো	*emergency room*	ইমার্জেন্সী ঘর
la farmacia	লা ফার্মাচিয়া	*pharmacy*	ওষুধের দোকান
il dottore	ইল দত্তরে	*general doctor (male)*	ডাক্তার (পুরুষ)
la dottoressa	লা দোত্তোরেস্সা	*general doctor (female)*	ডাক্তার (মহিলা)
il medico di base	ইল মেদিকো দি বাঝে	*general practitioner*	সাধারন ডাক্তার
l'infermiera	লিনফের্মিয়েরা	*nurse (female)*	নার্স (মহিলা)
l'infermiere	লিনফের্মিয়েরে	*nurse (male)*	নার্স (পুরুষ)

2.11.2 Tipi di medici • *Types of doctor* • ডাক্তারের ধরন

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
la dentista	লা দেন্তিস্তা	*dentist (teeth doctor)*	দাঁতের ডাক্তার (মহিলা)
il dentista	ইল দেন্তিস্তা	*dentist (teeth doctor)*	দাঁতের ডাক্তার (পুরুষ)
l'ortopedica	লোর্তোপেদিকা	*orthopedist*	হাড়ের ডাক্তার (মহিলা)
l'ortopedico	লোর্তোপেদিকো	*orthopedist*	হাড়ের ডাক্তার (পুরুষ)
la dermatologa	লা দেরমাটোলোগা	*dermatologist (skin doctor)*	চর্মের ডাক্তার (মহিলা)
il dermatologo	ইল দেরমাটোলোগো	*dermatologist (skin doctor)*	চর্মের ডাক্তার (পুরুষ)
la pediatra	লা পেদিয়াত্রা	*pediatrician (children's doctor)*	বাচ্চাদের ডাক্তার (মহিলা)
il pediatra	ইল পেদিয়াত্রা	*pediatrician (children's doctor)*	বাচ্চাদের ডাক্তার (পুরুষ)
la cardiologa	লা কার্ডিওলোগা	*cardiologist (heart doctor)*	হার্টের ডাক্তার (মহিলা)
il cardiologo	ইল কার্ডিওলোগো	*cardiologist (heart doctor)*	হার্টের ডাক্তার (পুরুষ)
l'oculista	লোকুলিস্তা	*oculist (eye doctor)*	চোঁখের ডাক্তার

2.11.3 Salute, malattie e cure • *Health, diseases and treatments* • রোগ ও চিকিৎসা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
sintomo / sintomi	সিনতোমো, সিনতোমি	*symptom / symptoms*	অসুখের লক্ষণ
l'allergia	লালেরজিয়া	*allergy*	এলার্জি

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
mal di testa	মাল দি তেস্তা	*headache*	মাথার ব্যথামাল দি দেনতি
mal di denti	মাল দি দেনতি	*toothache*	দাঁতের ব্যথা
mal di schiena	মাল দি স্কিয়েনা	*back pain*	পিঠের ব্যাথা
mal di cuore	মাল দি কুয়োরে	*heartache*	হার্টে ব্যাথা
dolore al petto	দোলোরে আল পেত্ত	*chest pain*	বুকের ব্যাথা
mal di pancia	মাল দি পাঞ্চা	*stomachache*	পেটের ব্যাথা
mal di gola	মাল দি গোলা	*sore throat*	গলায় ব্যথা
la tosse	লা তোসসে	*cough*	কাশি
il raffreddore	ইল রাফ্রেদদোরে	*cold*	ঠাণ্ডা লাগা
la febbre	লা ফেব্রে	*fever*	জ্বর
la nausea	লা নাউসেয়া	*nausea*	গা গোলানো
il vomito	ইল ভোমিতো	*vomit*	বমি
la diarrea	লা দিয়াররেয়া	*diarrhea*	ডায়রিয়া
la costipazione	লা কস্তিপাত্সিওনে	*constipation*	কোষ্ঠকাঠিন্য
il diabete	ইল দিয়াবেতে	*diabetes*	ডায়াবেটিস
l'infezione	লিনফেত্সিওনে	*infection*	সংক্রমণ
la ferita	লা ফেরিতা	*wound*	ক্ষত
il ciclo mestruale	ইল চিক্লো মেস্ত্রুয়ালে	*menstrual cycle*	মাসিক চক্র
la gravidanza	লা গ্রাভিদান্ৎসা	*pregnancy*	গর্ভাবস্থা
il parto	ইল পার্তো	*childbirth*	প্রসব
la ricetta	লা রিচেত্তা	*prescription*	প্রেসক্রিপশন
i medicinali	ই মেদিচিনালি	*medicine*	ওষুধ
l'antibiotico	লান্তিবিয়োতিকো	*antibiotic*	অ্যান্টিবায়োটিক
il cerotto	ইল চেরোত্তো	*band–aid, plaster*	প্লাস্টার
il termometro	ইল তেরমোমেতরো	*thermometer*	থার্মোমিটার

2.12 Mestieri • *Jobs* • পেশা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
l'autista	লাউতিস্তা	*driver*	চালক
il cuoco, la cuoca	ইল কুয়োকো / লা কুয়োকা	*cook*	রাঁধুনি
l'elettricista	লেলেত্রিচিস্তা	*electrician*	ইলেকট্রিশিয়ান
l'idraulico	লিদ্রাউলিকো	*plumber*	প্লাম্বার
l'insegnante	লিনসেন্যান্তে	*teacher*	শিক্ষক / শিক্ষিকা
il/la negoziante	ইল / লা নেগোৎসিয়ান্তে	*shopkeeper*	দোকানদার
l'operaio, l'operaia	লোপেরাইও / লোপেরাইয়া	*worker*	শ্রমিক

3 Grammatica di base • *Basic grammar* • প্রাথমিক ব্যাকরণ

3.1 Nomi e aggettivi • *Nouns and adjectives* • বিশেষ্য ও বিশেষণ

3.1.1 Primo gruppo in -A (femminile)
First group in A (female) • A-এ শেষ হওয়া প্রথম দল (স্ত্রীলিঙ্গ)

Singolare (একবচন)	**Plurale** (বহুবচন)	**English**	**বাংলা**
la casa (লা কাঝা)	le case (লে কাঝে)	*house(s)*	বাড়ি / বাড়িগুলো
la sorella (লা সোরেল্লা)	le sorelle (লে সোরেল্লে)	*sister(s)*	বোন / বোনেরা
la porta (লা পোর্তা)	le porte (লে পোর্তে)	*door(s)*	দরজা / দরজাগুলো

3.1.2 Secondo gruppo in -O (maschile)
Second group in -O (male) • O-এ শেষ হওয়া দ্বিতীয় দল (পুংলিঙ্গ)

Singolare (একবচন)	**Plurale** (বহুবচন)	**English**	**বাংলা**
il tavolo (ইল তাভোলো)	i tavoli (ই তাভোলি)	*table(s)*	টেবিল / টেবিলগুলো
il fratello (ইল ফ্রাতেল্লো)	i fratelli (ই ফ্রাতেল্লি)	*brother(s)*	ভাই / ভাইয়েরা
il libro (ইল লিব্রো)	i libri (ই লিব্রি)	*book(s)*	বই / বইগুলো

3.1.3 Terzo gruppo in -E (maschile e femminile)
Third group in -E (male and female) • E-এ শেষ হওয়া তৃতীয় দল (পুংলিঙ্গ ও স্ত্রীলিঙ্গ)

Singolare (একবচন)	**Plurale** (বহুবচন)	**English**	**বাংলা**
la chiave (লা কিয়াভে)	le chiavi (লে কিয়াভি)	*key(s)*	চাবি / চাবিগুলো
la luce (লা লুচে)	le luci (লে লুচি)	*light(s)*	আলো / আলোগুলো
il cuore (ইল কুয়োরে)	i cuori (ই কুয়োরি)	*heart(s)*	হৃদয় / হৃদয়গুলো
il dottore (ইল দোত্তোরে)	i dottori (ই দোত্তোরি)	*doctor(s)*	ডাক্তার / ডাক্তাররা

3.2 Pronomi personali • *Personal pronouns* • ব্যক্তিবাচক সর্বনাম

Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
io	ইও	*I*	আমি
tu	তু	*you*	তুমি
lui	লুই	*he*	সে (পুরুষ)
lei (F)	লেই	*she*	সে (মহিলা)
noi	নই	*we*	আমরা
voi	ভোই	*you (plural)*	তোমরা
loro	লোরো	*they*	তাহারা

3.3 Il tempo presente dei verbi regolari *The present tense of regular verbs* • নিয়মিত ক্রিয়ার বর্তমান কাল

3.3.1 Primo gruppo in -ARE • *First group ending in -ARE* • ARE-এ শেষ হওয়া প্রথম দল

Esempio: parlare (পার্লারে) • ***Example:*** *to speak* • উদাহরণ: বোঝা

PARLARE → PARL~~ARE~~ → PARL			
Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
io parl-o	ইও পারলো	*I speak*	আমি কথা বলি
tu parl-i	তু পারলি	*you speak*	তুমি কথা বল
lui / lei parl-a	লুই / লেই পারলা	*he / she speaks*	সে কথা বলে
noi parl-iamo	নোই পার্লিয়ামো	*we speak*	আমরা কথা বলি
voi parl-ate	ভোই পার্লাতে	*you speak*	তোমরা কথা বল
loro parl-ano	লোরো পার্লানো	*they speak*	তারা কথা বলে

3.3.2 Altri verbi del primo gruppo *Other verbs of the first group* • প্রথম দলের অন্যান্য ক্রিয়া

Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
abitare	আবিতারে	*to live*	থাকা
amare	আমারে	*to love*	ভালোবাসা
arrivare	আররিভারে	*to arrive*	পৌঁছানো
ascoltare	আসকলতারে	*to listen*	শোনা
aspettare	আস্পেত্তারে	*to wait*	অপেক্ষা করা
camminare	কাম্মিনারে	*to walk*	হাঁটা
cercare	চেরকারে	*to search*	খোঁজা
comprare	কম্প্রারে	*to buy*	কেনা
cucinare	কুচিনারে	*to cook*	রান্না করা
guardare	গুয়ার্দারে	*to look at, to watch*	দেখা
imparare	ইম্পারারে	*to learn*	শেখা
iniziare	ইনিত্সিয়ারে	*to begin, to start*	শুরু করা
lavare	লাভারে	*to wash*	ধোয়া
mangiare	মানজারে	*to eat*	খাওয়া
pensare	পেনসারে	*to think*	ভাবা
portare	পোর্তারে	*to bring, to carry*	আনা
salutare	সালুতারে	*to greet*	অভিবাদন করা
studiare	স্তুদিয়ারে	*to study*	পড়াশোনা করা
tornare	তোরনারে	*to come back*	ফিরে আসা
trovare	ত্রোভারে	*to find*	খুঁজে পাওয়া

3.3.3 Secondo gruppo in -ERE
Second group ending in -ERE • ERE-এ শেষ হওয়া দ্বিতীয় দল

Esempio: prendere (প্রেন্দেরে) • ***Example:*** *to take* • উদাহরণ: নেওয়া / গ্রহণ করা

PRENDERE → PRENDE~~RE~~ → PREND			
Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
io prend-o	ইও প্রেন্দো	*I take*	আমি নিই
tu prend-i	তু প্রেন্দি	*you take*	তুমি নাও
lui / lei prend-e	লুই / লেই প্রেন্দে	*he / she takes*	সে নেয়
noi prend-iamo	নোই প্রেন্দিয়ামো	*we take*	আমরা নিই
voi prend-ete	ভোই প্রেন্দেতে	*you take*	তোমরা নাও
loro prend-ono	লোরো প্রেন্দোনো	*they take*	তারা নেয়

3.3.4 Altri verbi del secondo gruppo
Other verbs of the second group • দ্বিতীয় দলের অন্যান্য ক্রিয়া

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
accendere	আচ্চেন্দেরে	*to light, to switch on*	জ্বালানো
aggiungere	আজ্জুংজেরে	*to add*	যোগ করা
cadere	কাদেরে	*to fall*	পড়ে যাওয়া
chiedere	কিয়েদেরে	*to ask*	জিজ্ঞাসা করা
chiudere	কিউদেরে	*to close*	বন্ধ করা
conoscere	কনোশেরে	*to know*	জানা
correre	কোর্রেরে	*to run*	দৌড়ানো
credere	ক্রেদেরে	*to believe*	বিশ্বাস করা
decidere	দেচিদেরে	*to decide*	সিদ্ধান্ত নেওয়া
leggere	লেজ্জেরে	*to read*	পড়া
mettere	মেত্তেরে	*to put*	রাখা
nascondere	নাস্কোন্দেরে	*to hide*	লুকানো
perdere	পেরদেরে	*to lose*	হারানো
piangere	পিয়ানজেরে	*to cry*	কাঁদা
ridere	রিদেরে	*to laugh*	হাসা
ripetere	রিপেতেরে	*to repeat*	পুনরাবৃত্তি করা
rispondere	রিস্পোন্দেরে	*to answer*	উত্তর দেওয়া
scendere	শেন্দেরে	*to go down, to come down*	নিচে নামা
scrivere	স্ক্রিভেরে	*to write*	লেখা
spegnere*	স্পেন্যেরে	*to turn off, to switch off*	নিভানো
vedere	ভেদেরে	*to see*	দেখা

3.3.5 Terzo gruppo in -IRE

Third group ending in -IRE • **IRE-এ শেষ হওয়া তৃতীয় দল**

Esempio: dormire (দোরমিরে) • ***Example:*** *to sleep* • উদাহরণ: ঘুমানো

DORMIRE → DORM~~IRE~~ → DORM			
Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
io dorm-o	ইও দোরমো	*I sleep*	আমি ঘুমাই
tu dorm-i	তু দোরমি	*you sleep*	তুমি ঘুমাও
lui / lei dorm-e	লুই / লেই দোরমে	*he/she sleeps*	সে ঘুমায়
noi dorm-iamo	নোই দোরমিয়ামো	*we sleep*	আমরা ঘুমাই
voi dorm-ite	ভোই দোরমিতে	*you sleep*	তোমরা ঘুমাও
loro dorm-ono	লোরো দোরমোনো	*they sleep*	তারা ঘুমায়

3.3.6 Altri verbi del terzo gruppo

Other verbs of the third group • **তৃতীয় দলের অন্যান্য ক্রিয়া**

Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
aprire	আপ্রিরে	*to open*	খোলা
coprire	কোপ্রিরে	*to cover*	ঢেকে দেওয়া
offrire	অফ্রিরে	*to offer*	প্রস্তাব করা / দেওয়া
partire	পার্তিরে	*to leave*	রওনা হওয়া
scoprire	স্কোপ্রিরে	*to discover, to find out*	আবিষ্কার করা
soffrire	সোফ্রিরে	*to suffer*	কষ্ট পাওয়া

3.3.7 Terzo gruppo in -ISC

Third group ending in -ISC • **ISC-এ শেষ হওয়া তৃতীয় দল**

Esempio: capire (কাপিরে) • ***Example:*** *to understand* • উদাহরণ: বোঝা

CAPIRE → CAP~~IRE~~ → CAP + ISC			
Italiano	**উচ্চারণ**	**English**	**বাংলা**
io cap-isc-o	ইও কাপিস্কো	*I understand*	আমি বুঝি
tu cap-isc-i	তু কাপিশি	*you understand*	তুমি বুঝো
lui / lei cap-isc-e	লুই / লেই কাপিশে	*he/she understands*	সে বোঝে
noi cap-iamo	নোই কাপিয়ামো	*we understand*	আমরা বুঝি
voi cap-ite	ভোই কাপিতে	*you understand*	তোমরা বুঝো
loro cap-isc-ono	লোরো কাপিস্কোনো	*they understand*	তারা বোঝে

3.4 Verbi irregolari più usati (tempo presente) • *Most used irregular verbs (present tense)* • সবচেয়ে বেশি ব্যবহৃত অনিয়মিত ক্রিয়া (বর্তমান কাল)

3.4.1 Essere (এস্সেরে) • *To be* • হওয়া

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io sono	ইও সোনো	*I am*	আমি আছি
tu sei	তু সেই	*you are*	তুমি আছ
lui / lei è	লুই / লেই এ	*he / she is*	সে আছে
noi siamo	নোই সিয়ামো	*we are*	আমরা আছি
voi siete	ভোই সিয়েতে	*you are*	তোমরা আছ
loro sono	লোরো সোনো	*they are*	তারা আছে

3.4.2 Avere (আভেরে) • *To have* • থাকা / অধিকার থাকা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io ho	ইও ও	*I have*	আমার আছে
tu hai	তু আই	*you have*	তোমার আছে
lui / lei ha	লুই / লেই আ	*he / she has*	তার আছে
noi abbiamo	নোই আব্বিয়ামো	*we have*	আমাদের আছে
voi avete	ভোই আবেতে	*you have*	তোমাদের আছে
loro hanno	লোরো আন্নো	*they have*	তাদের আছে

3.4.3 Andare (আন্দারে) • *To go* • যাওয়া

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io vado	ইও ভাদো	*I go*	আমি যাই
tu vai	তু ভাই	*you go*	তুমি যাও
lui / lei va	লুই / লেই ভা	*he / she goes*	সে যায়
noi andiamo	নোই আন্দিয়ামো	*we go*	আমরা যাই
voi andate	ভোই আন্দাতে	*you go*	তোমরা যাও
loro vanno	লোরো ভান্নো	*they go*	তারা যায়

3.4.4 Venire (ভেনিরে) • *To come* • আসা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io vengo	ইও ভেঙ্গো	*I come*	আমি আসি
tu vieni	তু ভিয়েনি	*you come*	তুমি আস
lui / lei viene	লুই / লেই ভিয়েনে	*he / she comes*	সে আসে
noi veniamo	নোই ভেনিয়ামো	*we come*	আমরা আসি
voi venite	ভোই ভেনিতে	*you come*	তোমরা আস
loro vengono	লোরো ভেঙ্গোনো	*they come*	তারা আসে

3.4.5 Stare (স্টারে) • *To stay* • থাকা / অবস্থান করা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io sto	ইও স্তো	*I stay*	আমি থাকি
tu stai	তু স্তাই	*you stay*	তুমি থাক
lui / lei sta	লুই / লেই স্তা	*he / she stays*	সে থাকে
noi stiamo	নোই স্তিয়ামো	*we stay*	আমরা থাকি
voi state	ভোই স্তাতে	*you stay*	তোমরা থাক
loro stanno	লোরো স্তান্নো	*they stay*	তারা থাকে

3.4.6 Fare (ফারে) • *To do, to make* • করা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io faccio	ইও ফাচ্চো	*I make / do*	আমি করি
tu fai	তু ফাই	*you make / do*	তুমি কর
lui / lei fa	লুই / লেই ফা	*he / she makes / does*	সে করে
noi facciamo	নোই ফাচ্চামো	*we make / do*	আমরা করি
voi fate	ভোই ফাতে	*you make / do*	তোমরা কর
loro fanno	লোরো ফান্নো	*they make / do*	তারা করে

3.4.7 Dare (দারে) • *To give* • দেওয়া

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io do	ইও দো	*I give*	আমি দিই
tu dai	তু দাই	*you give*	তুমি দাও
lui / lei dà	লুই / লেই দা	*he / she gives*	সে দেয়
noi diamo	নোই দিয়ামো	*we give*	আমরা দিই
voi date	ভোই দাতে	*you give*	তোমরা দাও
loro danno	লোরো দান্নো	*they give*	তারা দেয়

3.4.8 Dire (দীরে) • *To say* • বলা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io dico	ইও দিকো	*I say*	আমি বলি
tu dici	তু দিচি	*you say*	তুমি বল
lui / lei dice	লুই / লেই দিচে	*he / she says*	সে বলে
noi diciamo	নোই দিচামো	*we say*	আমরা বলি
voi dite	ভওই দিতে	*you say*	তোমরা বল
loro dicono	লোরো দিকোনো	*they say*	তারা বলে

3.4.9 Bere (বেরে) • *To drink* • **পান করা**

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io bevo	ইও বেভো	*I drink*	আমি পান করি
tu bevi	তু বেভি	*you drink*	তুমি পান কর
lui / lei beve	লুই / লেই বেভে	*he / she drinks*	তুমি পান কর
noi beviamo	নোই বেভিয়ামো	*we drink*	আমরা পান করি
voi bevete	ভোই বেভেতে	*you drink*	আমরা পান করি
loro bevono	লোরো বেভোনো	*they drink*	তারা পান করে

3.4.10 Dovere (দোভেরে) • *Must* • **করতে হবে / বাধ্য হওয়া**

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io devo	ইও দেভো	*I must*	আমাকে করতে হবে
tu devi	তু দেভি	*you must*	তোমাকে করতে হবে
lui / lei deve	লুই / লেই দেভে	*he / she must*	তাকে করতে হবে
noi dobbiamo	নোই দোব্বিয়ামো	*we must*	আমাদের করতে হবে
voi dovete	ভোই দোভেতে	*you must*	তোমাদের করতে হবে
loro devono	লোরো দেভোনো	*they must*	তাদের করতে হবে

3.4.11 Potere (পোটেরে) • *Can* • **পারা**

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io posso	ইও পোস্সো	*I can*	আমি পারি
tu puoi	তু পুওই	*you can*	তুমি পার
lui / lei può	লুই / লেই পুও	*he / she can*	সে পারে
noi possiamo	নোই পোস্সিয়ামো	*we can*	আমরা পারি
voi potete	ভোই পতেতে	*you can*	তোমরা পার
loro possono	লোরো পোস্সোনো	*they can*	তারা পারে

3.4.12 Volere (ভোলেরে) • *Want* • **চাওয়া**

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
io voglio*	ইও ভোল্লিও	*I want*	আমি চাই
tu vuoi	তু ভুওই	*you want*	তুমি চাও
lui / lei vuole	লুই ভুওলে	*he / she wants*	সে চায়
noi vogliamo*	নোই ভোল্লিয়ামো	*we want*	আমরা চাই
voi volete	ভোই ভোলেতে	*you want*	তোমরা চাও
loro vogliono*	লোরো ভোল্লিওনো	*they want*	তারা চায়

4 Frasario (interazioni di base)

Phrasebook (basic interactions) • ফ্রেজবুক (মৌলিক কথোপকথন)

4.1 Salutare • *Greetings* • অভিবাদন

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Ciao	চাও	*Hello, goodbye*	নমস্কার (সম্ভাষণ)
Buongiorno	বুওন'জিওরনো	*Good morning*	সুপ্রভাত
Buon pomeriggio	বুওন পমেরিজ্জ	*Good afternoon*	শুভ বিকেল
Buonasera	বুওনাসেরা	*Good evening*	শুভ সন্ধ্যা
Buonanotte	বুওনানত্তে	*Good night*	শুভ রাত্রি
Salve	সালভে	*Hello (formal)*	নমস্কার (সম্ভাষণ, সম্মানার্থে)
Buona giornata	বুওনা জিওর্নতা	*Have a good day*	ভালো দিন কাটুক
Buona serata	বুওনা সেরাতা	*Have a good evening*	শুভ সন্ধ্যা
A presto	আ প্রেস্তো	*See you soon*	খুব শীঘ্র দেখা হবে
A domani	আ দোমানি	*See you tomorrow*	কাল দেখা হবে
A dopo	আ দোপো	*See you later*	একটু পরেই দেখা হবে
Ci vediamo	চি ভেদিয়ামো	*See you*	দেখা হবে

4.2 Domandare • *Ask questions* • প্রশ্ন করা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Chi?	কি?	*Who?*	কে?
Che cosa? Cosa?	কে কোজা? / কোজা?	*What?*	কী?
Come?	কোমে?	*How?*	কীভাবে?
Dove?	দোভে?	*Where?*	কোথায়?
Quando?	কুয়ান্দো	*When?*	কখন?
Quanto?	কুয়াতো?	*How much? How many?*	কত? / কতটা?
Perché?	পর্কে?	*Why?*	কেন?

4.3 Come stai? • *How are you?* • কেমন আছ?

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Come stai?	কোমে স্তাই?	*How are you?*	তুমি কেমন আছ?
Come va?	কোমে ভা?	*How are you?*	কেমন চলছে?
Sto bene.	স্তো বেনে	*I'm fine.*	আমি ভালো আছি
Sto male.	স্তো মালে	*I'm not fine.*	আমি ভালো নেই
Ho fame.	ও ফামে	*I'm hungry.*	আমার খিদে লেগেছে
Ho sete.	ও সেতে	*I'm thirsty.*	আমার তৃষ্ণা লেগেছে
Sono stanco / stanca.	সোনো স্তানকো / স্তানকা	*I'm tired.*	আমি ক্লান্ত

4.4 Dire sì e no • *Say yes and no* • হ্যাঁ ও না বলা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
sì	সি	*yes*	হ্যাঁ
no	নো	*no*	না
forse	ফোরসে	*maybe*	হয়তো

4.5 Ringraziare • *Say thank you* • ধন্যবাদ বলা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
grazie	গ্রাৎছিয়ে	*thank you*	ধন্যবাদ
prego	প্রেগো	*you're welcome*	স্বাগতম
scusa	স্কুঝা	*I am sorry*	আমায় মাফ্ করবেন

4.6 Dire l'ora • *Tell the time* • সময় বলা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Che ore sono?	কে ওরে সোনো?	*What time is it?*	কয়টা বাজে?
Sono le 15:20 (quindici e venti)	সো নো লে কুইনদিচি এ ভেনতি	*It's 3:20 p.m.*	এখন ৩টা ২০ মিনিট
A che ora?	আ কে ওরা	*At what time?*	কখন?
Alle 9:30 (nove e trenta)	আল্লে নোভে এ ত্রেনতা	*At 9:30 a.m.*	সকাল ৯টা ৩০ মিনিট
Che giorno è oggi?	কে জোরনো এ ওজ্জি	*What day is it today?*	আজ কী বার?
Oggi è domenica.	ওজ্জি এ দোমেনিকা	*Today is Sunday.*	আজ রবিবার

4.7 Lingua • *Language* • ভাষা

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Che lingua parli?	কে লিঙ্গুয়া পার্লি?	*What language do you speak?*	আপনি কোন ভাষা বলেন?
Parlo Bengalese.	পার্লো বেঙ্গালে ঝে	*I speak Bengali.*	আমি বাংলা বলি
Parlo Italiano.	পার্লো ইতালিয়ানো	*I speak Italian.*	আমি ইতালিয়ান বলি
Parlo Inglese.	পার্লো ইংগ্লেসে	*I speak English.*	আমি ইংরেজি বলি

4.8 Comprensione e comunicazione
Understanding and communication • বোঝাপড়া ও যোগাযোগ

Italiano	উচ্চারণ	English	বাংলা
Non capisco.	নন কাপিস্কো	*I don't understand.*	আমি বুঝতে পারছি না
Puoi ripetere?	পুওই রিপেতেরে	*Could you repeat?*	আপনি আবার বলবেন?
Puoi parlare piano?	পুওই পার্লারে পিয়ানো	*Could you speak slowly?*	একটু ধীরে বলবেন?
Ora capisco.	ওরা কাপিস্কো	*Now I understand.*	এখন আমি বুঝেছি

5 Conversazioni di base • *Simple dialogues* • মৌলিক কথোপকথন

5.1 Presentarsi • *Introducing yourself* • নিজের পরিচয় দেওয়া

Francesco	Ciao, come ti chiami? (চাও, কোমে তি কিয়ামি?)
Francesco	*Hi, what's your name?*
ফ্রানচেস্কো	হ্যালো, তোমার নাম কী?
Rahim	Io mi chiamo Rahim. E tu? (ইও মি কিয়ামো রহিম এ তু?)
Rahim	*My name is Rahim. And yours?*
রহিম	আমার নাম রহিম আর তোমার?
Francesco	Mi chiamo Francesco. Da dove vieni? (মি কিয়ামো ফ্রানচেস্কো দা দোভে ভিয়েনি?)
Francesco	*My name is Francesco. Where are you from?*
ফ্রানচেস্কো	আমার নাম ফ্রানচেস্কো তুমি কোথা থেকে এসেছ?
Rahim	Sono Bengalese, vengo dal Bangladesh, da Dacca. (সোনো বেঙ্গালেঝে, ভেঙ্গো দাল বাংলাদেশ, দা ডাক্কা)
Rahim	*I am Bengali. I come from Bangladesh, from Dhaka.*
রহিম	আমি বাঙালি, আমি বাংলাদেশ থেকে, ঢাকা থেকে এসেছি
Francesco	Quanti anni hai? (কুয়ান্তি আন্নি আই?)
Francesco	*How old are you?*
ফ্রানচেস্কো	তোমার বয়স কত?
Rahim	Ho 29 anni. (ও ভেন্তি নোভে আন্নি)
Rahim	*I am 29 years old.*
রহিম	আমার বয়স ২৯ বছর
Francesco	Da quanto tempo sei in Italia? (দা কুয়ান্তো তেম্পো সেই ইন ইতালিয়া?)
Francesco	*How long have you been in Italy?*
ফ্রানচেস্কো	তুমি কতদিন ধরে ইতালিতে আছ?
Rahim	Sono in Italia da tre giorni / mesi / settimane / anni. ((সোনো ইন ইতালিয়া দা ত্রে জর্নি / মেসি / সেত্তিমানে / আন্নি))
Rahim	*I have been in Italy for three days / months / weeks / years.*
রহিম	আমি ইতালিতে তিন দিন / মাস / সপ্তাহ / বছর ধরে আছি
Francesco	Sei sposato? (সেই স্পোজাতো?)
Francesco	*Are you married?*
ফ্রানচেস্কো	তুমি কি বিবাহিত?
Rahim	Sì, sono sposato. (সি, সোনো স্পোজাতো) No, non sono sposato. (নো, নন সোনো স্পোজাতো)
Rahim	*Yes, I am married. / No, I am not married.*
রহিম	হ্যাঁ, আমি বিবাহিত / না, আমি বিবাহিত নই
Francesco	Hai figli*? (আই ফিল্লি?)
Francesco	*Do you have any children?*
ফ্রানচেস্কো	তোমার কি সন্তান আছে?

Rahim	Sì, ho due figli* e una figlia*. (সি, ও দুয়ে ফিল্লি এ উনা ফিল্লিয়া)
	No, non ho figli. (নো, নন ও ফিল্লি)
Rahim	*Yes, I have two sons and one daughter. / No, I don't have children.*
রহিম	হ্যাঁ, আমার দুই ছেলে ও এক মেয়ে আছে / না, আমার সন্তান নেই
Francesco	Che lavoro fai? (কে লাভোরো ফাই?)
Francesco	*What job do you do?*
ফ্রানচেস্কো	তুমি কী কাজ কর?
Rahim	Faccio l'autista di taxi. (ফাচ্চো লাউতিস্তা দি তাক্সি)
	Sono disoccupato. Cerco lavoro. (সো নো দিসোক্কুপাতো চেরকো লাভোরো)
Rahim	*I am a taxi driver. / I'm unemployed. I'm looking for a job.*
রহিম	আমি ট্যাক্সি চালক / আমি বেকার আমি কাজ খুঁজছি

5.2 Al negozio • *At the shop* • দোকানে

Cliente	Quanto costa questo? কোয়ানতো কস্তা কোয়েসতো?
Client	*How much does it cost?*
ক্রেতা	কতো দাম?
Commesso/a	Costa tre euro e cinquanta (3,50 €). (কস্তা ত্রে এউরো এ চিনকোয়ান্তা)
Shop assistant	*It costs 3 euros and 50 cents.*
দোকানের কর্মচারী	দাম তিন ইউরো পঞ্চাশ সেন্ট (৩.৫০ ইউরো)
Cliente	Dove posso trovare la farina? (দোভে পোস্সো ত্রোভারে লা ফারিনা?)
Client	*Where can I find flour?*
ক্রেতা	ময়দা কোথায় খুঁজে পাবো?
Commesso/a	La puoi trovare in quello scaffale laggiù*.
	(লা পুয়োই ত্রোভারে ইন কোয়েল্লো স্কাফফালে লাজ্জিউ)
Shop assistant	*You can find it on that shelf there.*
দোকানের কর্মচারী	ওই তাকে খুঁজে পাবে
Cliente	Avete le magliette* di taglia* S/M/L?
	(আভেতে লা মালিয়েত্তে দি তালিয়া 'এস' (পিক্কোলা) / 'এম' (মেদিয়া) / 'এল' (গ্রান্দে))
Client	*Do you have T-shirts of size S/M/L?*
ক্রেতা	তোমার কাছে 'এস' (ছোট) / 'এম' (মাঝারি) / 'এল' (বড়ো) সাইজের টিশার্ট আছে?
Commesso/a	Sì, abbiamo magliette di tutte le taglie*.
	(সি, নই আব্বিয়ামো লে মালিয়েত্তে দি তুত্তো লে তালিয়ে)
Shop assistant	*Yes, we have T-shirts of all sizes.*
দোকানের কর্মচারী	হ্যাঁ, আমাদের সব সাইজের টিশার্ট আছে

5.3 Chiedere indicazioni sull'autobus
Ask for directions on the bus • বাসে দিকনির্দেশ জিজ্ঞাসা

Persona	Dove va questo autobus? (দোভে ভা কোয়েস্তো অটোবুস?)
Person	*Where does this bus go?*
ব্যক্তি	এই বাসটা কোথায় যায়?

Autista	Questo autobus va verso la Caritas. (কোয়েস্তো অটোবুস ভা ভের্সো লা কারিতাস)
Bus driver	*This bus goes toward Caritas.*
চালক	এই বাসটা কারিতাস এর দিকে যায়
Persona	A che ora passa l'autobus? (আ কে ওরা পাস্সা ল'অটোবুস?)
Person	*When does the bus arrive?*
ব্যক্তি	কখন বাস আসবে?
Autista	L'autobus passa alle 15:30 (quindici e trenta). (ল'অটোবুস পাস্সা আল্লে ১৫:৩০)
Bus driver	*The bus arrives at 3:30 p.m.*
চালক	বাস বিকেল সরে তিনটেয় আসবে
Persona	Dove posso comprare un biglietto*? (দোভে পোসসো কমপ্রারে উন বিলিয়েত্তো দেল'অটোবুস?)
Person	*Where can I buy a bus ticket?*
ব্যক্তি	কোথায় থেকে বাসের টিকিট কিনতে পারি?
Autista	Puoi comprarlo in edicola, oppure alla macchinetta vicino alla fermata. (পুওই কমপ্রার্লো ইন এদিকোলা, অপপুরে আল্লা মাকিনেত্তা ভিচিনো আল্লা ফেরমাতা)
Bus driver	*You can buy it at the newsstand, or at the vending machines near the bus stop.*
চালক	তুমি বাসের টিকিট খবরের কাগজের স্টলে পাবে, অথবা বাস স্টপের কাছে ভেন্ডিং মেশিনে

5.4 Alla Reception del dottore • *At the doctor's reception* • ডাক্তারের রিসেপশনে

Paziente	Buongiorno, ho bisogno di un medico. (বুওনজিয়োরনো, অ বিঝোনিও দি উন মেদিকো)
Patient	*Hello, I need a doctor.*
রোগী	নমস্কার, আমি ডাক্তার দেখাতে চাই
Receptionist	Ha un appuntamento? (আ উন আপুনতামেনতো?)
Receptionist	*Do you have an appointment?*
রিসেপশনিস্ট	তোমার কি এপয়েন্টমেন্ট নেওয়া আছে আগে থেকে?
Paziente	No, ma non mi sento bene. (নো, মা নন মি সেনতো বেনে)
Patient	*No, but I don't feel well.*
রোগী	না, কিন্তু শরীর খুবই খারাপ
Receptionist	Si sieda un attimo, per favore. (সি সিয়েদা উন আত্তিমো, পের ফাভোরে)
Receptionist	*Please have a seat for a moment.*
রিসেপশনিস্ট	দয়া করে একটু বসুন

5.5 Dal Medico: visita generale *At the doctor: general checkup* • ডাক্তারের কাছে: সাধারণ পরীক্ষা

Medico	Buongiorno, come si sente? (বুওনজিয়োরনো, কোমে সি সিএন্তে?)
Doctor	*Good morning, how do you feel?*
ডাক্তার	সুপ্রভাত, কি অসুবিধা?

Paziente	Ho la febbre e mal di testa. (অ লা ফেব্বেরে এ মাল দি তেস্তা)
Patient	*I have a fever and a headache.*
রোগী	জ্বর আর মাথায় ব্যাথা
Medico	Da quanto tempo? (দা কোয়ানতো তেমপো?)
Doctor	*Since when?*
ডাক্তার	কখন থেকে?
Paziente	Da due giorni. (দা দুয়ে জিওরনি)
Patient	*For two days.*
রোগী	দু দিন ধরে
Medico	Ha altri sintomi? (আ আলত্রী সিনতোমি?)
Doctor	*Do you have any other symptoms?*
ডাক্তার	অন্য কোনো সমস্যা?
Paziente	Sì, ho la gola infiammata e tosse. (সি, অ লা গলা ইনফিয়ামমাতা এ তোসসে)
Patient	*Yes, I have a sore throat and a cough.*
রোগী	হ্যাঁ, গলায় ব্যথা আর কাশি

5.6 In Farmacia • *At the pharmacy* • ফার্মেসিতে / ওষুধের দোকানে

Cliente	Buongiorno, ho bisogno di qualcosa per la febbre. (বুওনজিয়োরনো, অ বিঝোনিও দি কোয়ালকোসা পের লা ফেবব্রে)
Client	*Hello, I need something for fever.*
ক্রেতা	সুপ্রভাত, আমার জ্বরের ওষুধ দরকার
Farmacista	Ha la ricetta? (অ লা রিচেত্তা?)
Pharmacist	*Do you have a prescription?*
ফার্মাসিস্ট	তোমার কাছে প্রেসক্রিপশন আছে?
Cliente	No, è possibile senza ricetta? (নো, এ পোস্সিবিলে সেনজা রিচেত্তা?)
Client	*No, is it possible without a prescription?*
ক্রেতা	না, প্রেসক্রিপশন ছাড়া কি হতে পারে?
Farmacista	Sì, le consiglio* questo. (সি, লে কোনসিলিও কোয়েসতো)
Pharmacist	*Yes, I recommend this.*
ফার্মাসিস্ট	হ্যাঁ, এইটা খেতে পারেন

5.7 Per Allergie o Avvertenze • *Allergies or cautions* • অ্যালার্জি বা সতর্কতা

Medico/Farmacista	È allergico/a a qualche medicina? (এ আলালেরজিকো আ কোয়ালকে মেদিচিনা?)
Doctor/Pharmacist	*Are you allergic to any medication?*
ডাক্তার/ফার্মাসিস্ট	তোমার কি কোন ওষুধ এলার্জি আছে?
Paziente	Sì, alla penicillina. (সি, আল্লা পেনিচিল্লিনা)
Patient	*Yes, to penicillin.*
রোগী	হ্যাঁ, পেনিসিলিনে

Conversione della Valuta • *Currency Conversion* • মুদ্রা রূপান্তর

Valore di 1 euro • *Worth of 1 euro* • এক ইউরো মানে কতো

Valuta / Currency	English	বাংলা
155 NPR	155 Nepali rupees (approx.)	প্রায় ১৫৫ নেপালি রুপি
97 INR	97 Indian rupees	৯৭ ভারতীয় রুপি
138 BDT	138 Bangladeshi taka	১৩৮ টাকা
319 PKR	319 Pakistani rupees	৩১৯ পাকিস্তানি রুপি
80 AFN	80 Afghan afghani	৮০ আফগান আফগানি

Emergenze • *Emergency* • ইমারজেন্সি ফোন নাম্বার

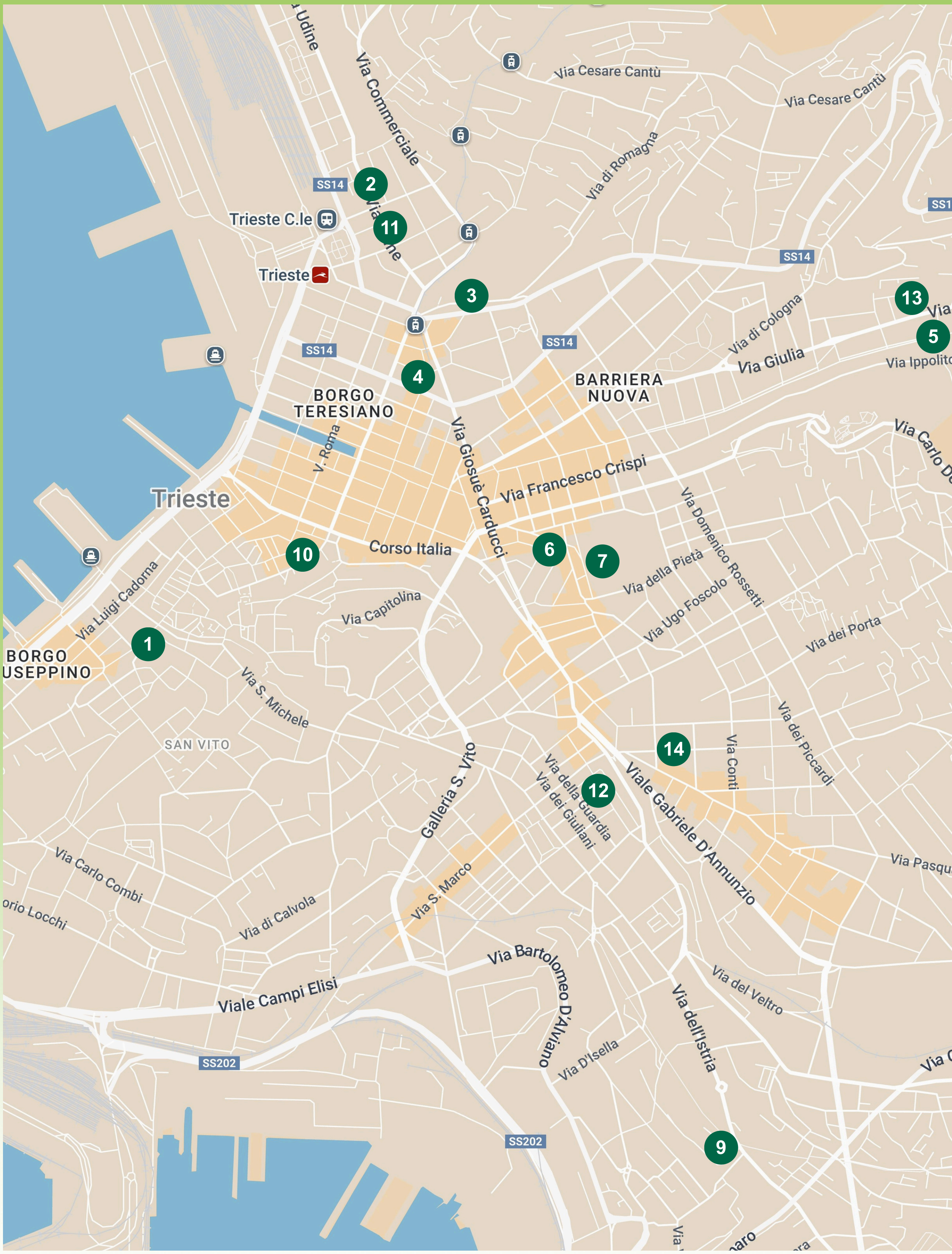
Il numero unico per le emergenze è 112.
The emergency phone number is 112.
জরুরি ফোন নম্বর হলো ১১২

Mappa di Trieste • *Map of Trieste* • ত্রিয়েস্তে শহরের মানচিত্র

	Luogo • Location • স্থান	Indirizzo • Address • ঠিকানা
1	Caritas	Via di Cavana 16a
2	Centro Diurno (চা খানা)	Via Udine, 19
3	Comunità di Sant'Egidio	Via di Romagna, 22
4	Italian Consortium of Solidarity (ICS)	Via del Lavatoio, 5
5	ICS (secondary office)	Via dei Bonomo, 3
6	Moschea / *Mosque*	Via della Maiolica, 17
7	Ospedale Maggiore / *Maggiore Hospital*	Piazza dell'Ospedale, 1
8	Ospedale Cattinara / *Cattinara Hospital*	Strada di Fiume, 447
9	Ospedale Burlo Garofalo (pediatric hospital)	Via dell'Istria, 65
10	Questura di Trieste / *Central Police Station*	Via Matteo Demenego e Pierluigi Rotta, 2
11	Spazio 11	Via Udine, 11

Scuole di Italiano per stranieri • *Italian schools for foreigners* • বিদেশিদের জন্য ইতালিয়ান ভাষার স্কুল

	Luogo • Location • স্থান	Indirizzo • Address • ঠিকানা
12	Biblioteca "Quarantotti Gambini"	via delle Lodole, 6
13	Casa Internazionale delle Donne (solo donne / শুধু নারী)	via Zeffirino Pisoni, 3
14	Comunità di Sant'Egidio	Via Matteotti, 12
2	Centro Diurno (চা খানা)	Via Udine, 19
6	Moschea (misti / মিশ্র (পুরুষ ও নারী))	Via della Maiolica, 17
6	Moschea (solo donne / শুধু নারী)	Via della Maiolica, 17



italianbooklets.github.io